

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. 1223

Press

~~M18~~

17-18

Dated

23-5-19 (83)

Not to be folded or roughly handled

No. 17. Read the following letter from Major A. FYTCHE, Officiating Commissioner, Tenasserim and Martaban Provinces; to E. MALTBY, Esq., Acting Chief Secretary to the Government of Fort St. George, dated 15th August 1857, No. 225.

I have the honor to transmit you herewith the Annual Return of Madras Convicts received, deceased, escaped and released in the Tenasserim Provinces, during the official year 1856-57, for the information of the Right Honorable the Governor in Council.

(Signed) A. FYTCHE, Major,
Officiating Commissioner, T. M. P.

Return of Madras Convicts received from 1st May 1856 to 30th April 1857.

Number.	Names of the Convicts.	Names of their Fathers.	Crimes.	Names of the Zillah or cities in which the Prisoners were tried and convicted.	Period of Imprisonment.	Date of Sentence.	Caste.	Date of Release.	Remarks.
1 3486	Sathum	Chintamney Naidu	Larceny	Madras	7 years	1855 Octr. 16th.	Hindoo...		
" 3487	Moonyappa Chetty	Moody Chetty	do	do	do	1855 Octr. 16th.	do		
" 3488	Sala Meryah	Shah Mohamed	Rape	do	do	1855 Octr. 16th.	Mussulman		
" 3489	Tennalee otherwise called Chin-ryan	Anthony	Breaking and entering a building with the cartilage and stealing therein	do	10 years	1856 Jany. 26th.	Native Christian		
5 3490	Sabaputti Pillay	Iyahawmy	Larceny	do	7 years	do	Hindoo...		
" 3491	Narainaswamy Naidoo	Tooling Naidoo	Forgery and uttering	do	21 years	do	do		
" 3492	Parthasarathy Naidoo	do	do	do	do	do	do		
" 3493	Rungah Nair	Iyahawmy	do	do	15 years	do	do		
" 3494	Venataswamy	Chinnaya Moodelly	do	do	do	do	do		
10 3495	Veeraswamy	Vadager Chetty	Breaking and entering a dwelling house and larceny therein	do	10 years	do	do		
" 3496	Ramalingam	Veeraswamy Moodelly	Larceny	do	7 years	do	do		
" 3497	Paulystian	Mootoo	Receiving stolen goods, knowing the same to have been stolen	do	do	do	do		
" 3498	Gooden Khandar	Shah Hussain	Breaking and entering a dwelling house and larceny therein	do	10 years	do	Mussulman		
" 3499	Sanduppen	Moynessappa Chetty	Receiving stolen goods knowing the same to have been stolen	do	21 do	do	Hindoo...		
15 3500	Charles Morrison	D. Morrison	Larceny	do	7 do	do	Christian		
" 3501	Soundara Moodelly	Appaswamy Moodelly	Larceny in a dwelling house above the value of Rupees fifty	do	21 do	1856 Jany. 30th.	Hindoo...		
" 3502	Veeraswamy Naidoo	Venataswamy Naick	do	do	10 do	do	do		
" 3503	Narainimodoo Naidoo	Venataswamy Naidoo	do	do	21 do	do	do		
" 3504	Sawmy	Veerappa Naick	do	do	10 do	do	do		
20 3505	Ugair Lachmy (female)	Temis	Murder by poisoning	Mysore	For life	1856 March 19th.	do		

Fort St. George, Judicial Consultation, 29th September 1857.

Number.	Names of Convicts.	Names of their Fathers.	Crimes.	Names of the Zillah or cities in which the Prisoners were tried and convicted.	Period of Imprisonment.	Date of sentence.	Caste.	Date of Release.	Remarks.
21	3506 Ugar Neely (female)	Chinnay	Murder by poisoning	Mysore	Life	1856 March 19th	Hindoo		
22	3507 Nallummal (female)	Chinnamalai	Murder and Robbery	Coimbatore	do	1855 Decr. 28th	do		
23	3508 Coopce (female)	Mootosawmy Pillay	being found in possession of the stolen property knowingly	Tinnevely	do	1855 Jan. 18th	do		
24	3509 Siddala alias Setty alias Bapana-mah (female)	Pattayap	Wounding with intent to kill	Chicacole	do	1855 Novr. 30th	Caupa		
25	3510 Bhoozunga	Koonsoo Peetr.	Murder	Ganjam District	do	1855 do 22nd	Pamroo		
26	3511 Nallatigal (female)	Sookumney	Wounding with intent to kill	Comboconum	do	1855 do 23rd	Hindoo		
27	3512 Tootocanum	Mootosawmy	Breaking and entering a dwelling house and larceny therein	Madras	7 years	1856 April 21st	do		
28	3513 Vadee Valoo	Yagahpah Chetty.	do	do	do	do	do		
29	3514 Veerasawmy	Jungama	Stabbing with intent to murder	do	do	do	do		
30	3515 Arvaday (female)	Marie Mootoo	Murder and robbery and being found with the stolen property knowingly	Tinnevely	Life	1856 March 7th	do		
31	3516 Mootosawmy	Yagahpah Mootelly	Stabbing with intent to murder	Madras	do	1856 July 2nd	do		
32	3517 Gortindoo Chetty	Kistappah Chetty	Larceny by a servant.	do	7 years	do	do		
33	3518 Poonen alias Malleyen	Chowremootoo	Larceny	do	do	do	do		
34	3519 Housain Ma (female)	Syed Abtram	Being an accomplice to the wife's murder of an infant	Zillah Hyde-rabad	Life	1856 July 8th	Musul-man		
35	3520 Rajoo	Nagapah	do	do	do	do	Hindoo		
36	3521 Wunna	Dewga	do	do	do	do	do		
37	3522 Chinnas	Kisrow	Wife's murder of an infant child	do	do	do	do		
38	3523 Streemertan Pillay	Parasawmy Pillay	Forgery and uttering	Madras	7 years	1856 Octr. 6th	do		
39	3524 Appayon	Chinnasamy	Larceny from the person	do	do	do	Pariah		
40	3525 Jacob Anderson	Peter Anderson	do	do	do	do	Christian		
41	3526 Mylajen Mootosawmy	Yasawmy Nairker	do	do	do	do	Hindoo		
42	3527 Narasawmy	Venatasawmy	do	do	do	do	do		
43	3528 Appasawmy	Naidoo	do	do	do	do	do		
44	3529 Andee Nairin alias Venasawmy	Vengappah Nairick	do	do	do	do	do		
45	3530 Gortindoo	Gortindoo	do	do	do	do	do		

Fort St. George, Judicial Consultation, 29th September 1857.

46	3531 Gortindoo	Vengappah	do	do	do	do	do		
47	3532 Yagahpah	Sookrey Mootelly.	do	do	do	do	do		
48	3533 Appasawmy alias Vellary	Unknown	Burglary and larceny	do	do	do	do		
49	3534 Palasawmy	Nalla Perma	do	do	do	do	do		
50	3535 Sookrey alias Poonen	Parasawmy Raitto n	do	do	do	do	do		
51	3536 Sookrey alias Gortindoo	Parasawmy Nairick	do	do	do	do	do		
52	3537 Codumbakum Iyalloo	Ramasawmy Nairick	do	do	do	do	do		
53	3538 Codumbakum Chinnasawmy	Chuddasawmy	do	do	do	do	do		
54	3539 Ertosawmy	Mootoo Nairick	do	do	do	do	do		
55	3540 Currysawmy Gramany	Andeysawmy Gramany	Receiving stolen goods knowing the same to have been stolen	do	7 years	do	do		
56	3541 Kallian	Pariah	do	do	do	do	Pariah		
57	3542 Ellapen	Vetabudran	Larceny in a dwelling house above the value of fifty Rupees	do	do	do	Hindoo		
58	3543 Poonen	Condapen	do	do	do	do	do		
59	3544 Arugaherry	Poal Chetty	Receiving stolen goods knowing the same to have been stolen	do	do	do	do		
60	3545 Narasawmy	do	do	do	do	do	do		
61	3546 Sookrey Gramany	Unknown	Murder	do	Life	1857 Jan. 15th	do		
62	3547 Shanmogum	Sookrey Gramany	do	do	do	do	do		
63	3548 Shanmogum	do	do	do	do	do	do		
64	3549 Chinnas	Rungah Nairick	do	do	do	do	do		
65	3550 Mootosawmy Mootelly	Unknown	do	do	do	do	do		
66	3551 Mootosawmy Naidoo	Narasawmy Nairick	do	do	do	do	do		
67	3552 Varathadoo	Rungah	Cutting and wounding with intent to murder	do	do	do	do		
68	3553 Nynasawmy	Thannapillay	Burglary and larceny	do	14 years	do	do		
69	3554 Roop Sing	Gopal Sing	do	do	do	do	Rajpoot		
70	3555 Rungah	Venatasawmy	do	do	do	do	Hindoo		
71	3556 Ramasawmy	Unknown	do	do	do	do	do		
72	3557 Veeran alias Mootosawmy	do	Receiving stolen goods knowing the same to have been stolen	do	do	do	do		
73	3558 Davanay (female)	Karacal Iyer	Larceny from the person of a gummah	do	7 years	do	do		
74	3559 Ragavan	Gopal	Burglary and larceny	do	do	do	do		
75	3560 Madury	Unknown	do	do	do	do	do		
76	3561 Anthonogum	do	do	do	do	do	do		
77	3562 Anatha Ramyah	do	Larceny	do	do	do	do		
78	3563 Para Mootosawmy	do	Breaking and entering a ware house and larceny therein	do	Life	1856 April 16th	do		
79	3564 Chinnas Mootosawmy	Purusam Nairick	do	do	7 years	do	do		

(Signed) H. MAN, Captain, Executive Engineer and Superintendent of Jails Province Amherst.

Maulmain, the 1st May 1857.

Fort St. George, Judicial Consultation, 29th September 1857.

Number.	General Number.	Names.	Fathers Names.	Crimes.	Names of the Zillahs or cities in which the prisoners were tried and convicted.	Period of imprisonment.	Date of sentence.	Caste.	Date of escape.	Date of release.	Remarks.
1	505	Mottien	Vencattalum Puddachee.	Gang robbery and murder.	Combaroom.	For life	23rd May 1836	Hindoo.	27th Decr. 1856		
"	577	Poro Naick	Ballick Naick Rangan	Rebellion	Chittoor	do	1st April 1837	Dhoby	16th May "		
"	677	Chinna Vencatagan		Robbery from the person of Lutchossee.	Madras	do	16th Jan'y. 1839	Hindoo.	22nd Novr. 1856		
"	1644	Borden Saib	Hosain Saib.	Burglary and larceny	do	do	30th Jan'y. 1849	Musselman.	10th July		
"	1952	Tetroovengadam	Raman Chetty	Larceny	do	For 7 years.	9th July 1849	Hindoo.	8th July		
"	1953	Kunayappan	Yellapah do.	do	do	do	10th do	do	9th do		
"	1954	Tetroovattie	Putheswara-dan.	do	do	do	11th do	do	10th do		
"	1956	Ramaswamy	Venkateswamy Naiken.	Breaking and entering a shop and larceny therein.	do	do	12th do	do	11th do		
"	1956	Vencatwamy	Curkuppen	Uttering a forged order for payment of money.	do	do	14th Jan'y. 1850	do	13th Jan'y. 1857		
"	1957	Mauve	Ramaswamy	Felony in stealing a female child	do	do	15th do	do	14th do		
"	1958	Vencatwamy otherwise called Tetroovengadam.	Chodaswamy	Larceny by servant.	do	do	16th do	do	15th do		
"	2000	Chodaswamy	Parmanah	Larceny	do	do	15th do	do	21st do		
"	2001	Tetroovetty	Thasuram.	Obtaining money under false pretences.	do	do	21st do	do	9th do		
"	2009	Vardamiah	Perumal	do	do	do	19th Jan'y.	do	18th do		
"	2010	Thamamah	Naidon.	do	do	do	19th do	do	18th do		
"	2119	Ramaswamy	Vencatullam	do	do	do	19th April	do	18th do		
"	2120	Munuswamy Maistry	Choden	Larceny in stealing bank note.	do	do	24th do	do	24th do		

Fort St. George, Judicial Consultation, 29th September 1857.

Number.	General Number.	Names.	Fathers Names.	Crimes.	Names of the Zillahs or cities in which the prisoners were tried and convicted.	Period of imprisonment.	Date of sentence.	Caste.	Date of escape.	Date of release.	Remarks.
"	2122	Joseph	Manuel	Receiving stolen goods knowing the same to have been stolen.	do	do	15th do	Native Christian.	15th do		
"	2123	Gorindoo	Vencatam Naick.	Larceny.	do	do	25th do	Hindoo.	25th do		
"	2124	Vencatwamy	Patchayappah Naick.	do	do	do	25th do	do	25th do		
"	2333	Parasuraman	Unknown	Aiding and abetting Murder.	do	For life	14th April 1851	do	25th Novr. 1856		
"	2332	Yopelamah alias Latchi-met.	Mallappa	do	do	do	14th do	do	6th April 1857		
"	2785	Potter otherwise called Paupiah Moonyaswamy.	Paupiah	do	do	do	14th do	do	5th Jan'y.		
"	3089	Calayappan	Punambalam	Larceny.	do	For 7 years.	8th July 1854	do	20th Novr. 1856		
"	3090	Vencatwamy	Appavoo Modally	do	do	do	8th do	do	29th Aug.		
"	3171	Vadachallam otherwise called Vencatwamy.	Moosogroopon Modally.	Breaking and entering a dwelling house and Larceny therein.	do	do	15th Jan'y. 1855.	do	30th May		
"	3172	Banloo Naidoo	Ramuck	Embezzlement	do	do	15th do	do	8th do		
"	451	Appayjee Row	Kandoo Row	Forgery	do	10 years	6th July 1846.	do	5th July 1856		
"	452	Kareckina Modally	Rangappa Modally.	do	do	do	6th do	do	5th do		
"	472	Vencatwamy	Ponappa	Larceny and petty assault.	do	10½	6th Octr. 1846.	do	6th April 1857		
"	3182	Annamalai	Naidon.	Burglary and Larceny	do	10	15th Jan'y. 1855.	do	3rd do		
"	3184	Vencataram Chetty	Anayappan	Receiving stolen goods knowing the same to have been stolen.	do	10	15th do	do	5th March 1857		
"	3460	Sundeswamy	Moosappa	do	do	21	36th Jan'y. 1856.	do	13th April		
"	3502	Vencatwamy Naidoo	Vencatwamy Naidoo	Larceny in a dwelling house above the value Rupees 50.	do	10 years	30th Jan'y.	do	21st do		
"	3510	Rhoovungboe	Kookoonoo	Murder.	Chittoor	For Life	22nd Novr. 1853	do	23rd Decr. 1856		

(Signed) H. MAN, Captain,
Executive Engineer and Superintendent
of Isils, Province Amherst.

Manilman, 1st May 1857.

Deceased	15
Escaped	"
Released	20
Total	35

MA 1225

Fort St. George, Judicial Consultation, 29th September 1857.

No. 18. ORDER THEREON, No. 1223, dated 23rd September 1857.

Ordered that the Returns received with the foregoing letter be transmitted to the Commissioner of Police, and that Extracts relating to the Convicts from Hyderabad and the Provinces be forwarded to the Resident of Hyderabad and the Inspector of Prisons respectively.

(Signed) E. MALTSBY,
Acting Chief Secretary.

At
Gy

Ordered that the Returns received with the foregoing letter be transmitted to the Commissioner of Police and that Extracts relating to the Convicts from Hyderabad and the Provinces be forwarded to the Resident of Hyderabad and the Inspector of Prisons respectively.

To the Secy,
23rd September, 1857.

U

Copy to Govt of Police
Inspector of Prisons
Resident of Hyderabad

Light 27th